400.0 mm

170.00 mm

ZENDURE

Get Charged. Get Going.

SuperBase Pro 1500

Quick Guide | Kurzanleitung | Guide rapide | Guida rapida | Guía rápida | Snabbguide | Pikaopas | クイックガイド | 快速指南 | 快速指南 | 빠른설명 | كتيب الإرشادات

Zendure

https://app.zendure.com/download

For more information about the Zendure App, please follow the instructions in the App or check our official website.
Für weitere Informationen zur Zendure-App folgen Sie bitte den Anweisungen in der App oder überprüfen Sie unsere offizielle Website.
Pour plus d'info sur l'application Zendure, merci de suivre les instructions disponibles dans l'application, ou consultez notre site officiel.
Per ulteriori informazioni sull'app Zendure, seguil le istruzioni nell'App o controlla il nostro sito ufficiale.
Para obtener más información sobre la aplicación Zendure, siga las instrucciones de la aplicación o visite nuestro sitio web oficial.
För mer information om Zendure-appen, följ anvisningarna i appen eller ser på vår officiella hemsida.
Lisää tietoa zenure sovellus, noudata ohjeita hakemuksessa tai tarkista virallinen sivusto.
アプリの詳細な操作方法に関しては、アプリまたは当社の公式ウェブサイトをご確認ください。
有关Zendure App的更多信息，请按照应用程序中的说明进行操作或查看我們的官方網站。
Zendure 앱에 대한 자세한 내용은 앱의 지침을 따르거나 공식 홈페이지를 확인하십시오.
لمزيد من المعلومات حول تطبيق Zendure App، يرجى اتباع التعليمات الواردة في التطبيق ، أو مراجعة موقعنا الرسمي على الإنترنت.

Interface

Schnittstelle | Interface | Interfaccia | Interfaz | Gränssnitt | Liitäntä | インターフェース | 界面 | 界面 | 인터페이스 | واجهة المستخدم

Display

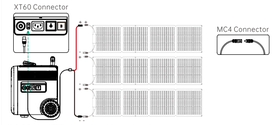
Anzeige | Affichage | Schermo | Monitor | Display | Näytä | ディスプレイ | 显示 | 顯示 | 디스플레이 | شاشة العرض

* To activate or deactivate the cell network connection, press and hold the DC button for 3 seconds.
* Um die Verbindung des Zellennetzwerks zu aktivieren oder deaktivieren, halten Sie die DC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
* Pour activer ou désactiver la connexion des données cellulaires, appuyez sur la touche DC pendant 3 secondes.
* Per attivare o disattivare la connessione della rete cellulare, tenere premuto il pulsante DC per 3 secondi.
* Para activar o desactivar la conexión de la red celular, mantenga presionado el botón DC durante 3 segundos.
* Förattaktiveraellerinaktiveracellnätverksanslutningen, tryckenpå ochhållar DC-knappen 3 sekunder.
* Liikuvanverkkoyhteydenaktivoimiseksi tai deaktivoimiseksipaina ja pidä DC- painikettakolmensekunnin ajan.
* セイルイ点灯緑を有効にしたい無効にするには、DCボタンを3秒間長押しします。
* 要激活或禁用蜂窝移动网络连接，请按住DC键3秒钟。
* 셀룰러 네트워크 연결을 활성화하거나 비활성화하려면 DC 버튼을 3초 동안 누르십시오.
* لتمكين أو إلغاء اتصال الشبكة الخلوية ، ابق ضغطك على زر DC لمدة 3 ثوانٍ.

Solar Panel Connection

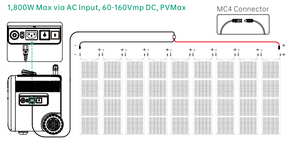
Anschluss von Solarmodulen | Connexion Panneau solaire | Collegamento pannello solare | Conexión Del Panel Solar | Inkoppling av solpanel | Aurinkopaneelin liitäntä | ソーラーパネルの接続 | 太阳能电池板连接 | 太陽能電池板連接 | 태양전지패널연결 | توصيل اللوحة الشمسية

600W Max via XT60 Input Port, 12-60Vmp DC



Up to 3 Zendure 200W solar panels, serial connection only
Bis zu 3 Zendure 200W Solarmodule, nur serieller Anschluss
Jusqu'à 3 panneaux solaires Zendure 200w,connexion en série uniquement
Fino a 3 pannelli solari Zendure da 200W , Solo connessione seriale
Hasta 3 paneles solares de Zendure 200W, solo conexión en serie
Upp till 3 Zendure 200W solpaneler, endast seriekopplingen
Enintään 3 Zendure 200W aurinkopaneeli, vain sarjayhteys
最大3つのZendure 200W ソーラーパネル、シリアル接続のみ
最多3个Zendure 200W光照电池板，仅限串行连接
最多3個Zendure 200W光電能電池板，僅限串行連接
최대 3 개의 Zendure 200W 태양전지패널, 직렬연결만 توصيل أقصى 3 ألواح شمسية Zendure 200W، توصيل تسلسلي فقط

1,800W Max via AC Input, 60-160Vmp DC, PVMax

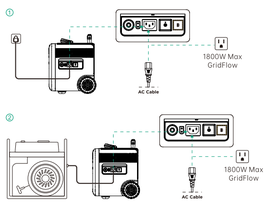


4-9 Zendure 200W solar panels, serial connection only
4-9 Zendure 200W Solarmodule, nur serieller Anschluss
4-9 panneaux solaires Zendure 200w,connexion en série uniquement
4-9 Pannelli solari Zendure da 200W, Solo connessione seriale
4-9 paneles solares de Zendure 200W, solo conexión en serie
4-9 Zendure 200W solpaneler, endast seriekopplingen
4-9 Zendure 200W aurinkopaneeli, vain sarjayhteys
4-9 Zendure 200Wソーラーパネル、シリアル接続のみ
4-9个Zendure 200W光照电池板，仅限串行连接
4-9個Zendure 200W光電能電池板，僅限串行連接
4-9 개의 Zendure 200W 태양전지패널, 직렬연결만
4-9 توصيل من 4 إلى 9 ألواح شمسية Zendure 200W، توصيل تسلسلي فقط

Zendure 200W solar panel, sold separately, is recommended.
However, third-party solar panels between 12-160V are supported, using an MC4 cable.
Zendure 200W Solarmodul, separat erhältlich, wird empfohlen.
Es werden jedoch Solarmodule von Drittanbietern zwischen 12 und 160 V mit einem MC4-Kabel unterstützt.
Il est conseillé d'acheter le panneau solaire Zendure 200W(non fourni).
Mais les panneaux solaires (12V ~ 160 V) des autres marques avec les câbles MC4 sont aussi compatibles.
Pannello solare Zendure da 200W, venduto separatamente, è raccomandato.
Tuttavia, sono supportati pannelli solari di terze parti tra 12-160 V, utilizzando un cavo MC4.
Se recomienda el panel solar de ZENDURE 200W, se vende por separado.
Sin embargo, se admiten paneles solares de terceros entre 12-160V, utilizando un cable MC4.
Rekommenderar säljer Zendure 200W solpaneler separat. Tredjeparts solpaneler mellan 12-160V stöds dock med en MC4-kabel.
Zendra 200W aurinkopaneeli, myydään erikseen, suosittelaan.
Kolmannen osapuolten aurinkopaneelit 12-160V:n välillä kuitenkin tuetaan MC4-kaapelin avulla.
別売Zendure 200Wソーラーパネルを使用することを推奨致します。
他社のソーラーパネル(12-V、MC4コネクタ)(12-160V DC)で、使用可能です。
推荐使用Zendure 200W的太阳能电池板，是单独销售的。
也支持带MC4连接线和直流电压范围为12-160V的第三方太阳能电池板。
推薦使用Zendure 200W的太陽能電池板，是單獨銷售的。
也支持帶MC4連接線和直流電壓範圍為12-160V的第三方太陽能電池板。
Zendure 200W 태양전지패널은 별도로 판매됩니다.
그러나 MC4 케이블을 사용하여 12-160V 사이의 제3자 태양전지패널도 지원됩니다.
يوصى باستخدام ألواح شمسية Zendure 200W، وتباع بشكل منفصل.
ومع ذلك ، يمكن استخدام ألواح الشمسية أنواع أخرى بفهد 12-160 فولت ، باستخدام كابل MC4

Other Ways to Charge

Andere Möglichkeiten zum Aufladen | D'autres modes de recharge | Altri modi per caricare | Otras formas de cargar | Andra sätt att ladda på | Muita tapoja Charge | その他の充電方法 | 其他充电方式 | 其他充電方式 | 다른 충전 방법 | طرق أخرى للشحن



Offline UPS

Offline-UPS | UPS Hors ligne | UPS offline. | Offline UPS | UPS sin conexión | Offline UPS | オフラインアップ | 离线UPS | 離線UPS | 오프라인 UPS | UPS غير المتصل

AmpUp Mode & Sleep Mode

AmpUp-Modus und Schlafmodus | Mode AmpUp et Mode Veille | Modalità AmpUp & Sleep Mode | Modo AmpUp y modo de suspensión | AmpUp Mode & Viloläge | AmpUp Mode & lepotila | AmpUpモード＆スリープモード | AmpUp模式和睡眠模式 | AmpUp模式和睡眠模式 | AmpUp模式 | وضع التبريد AmpUp وضع السكون

Enable and learn more via Zendure App
Aktivieren und mehr erfahren über die Zendure App
Ouvrez l'application Zendure pour en savoir plus
Attivare e imparare di più via Zendure App
Habilite y aprenda más a través de la aplicación Zendure
Aktivera och lås mer via Zendure App
Käytä ja opi enemmän zenure- sovelluksen kautta
Zendureアプリを使用することにより、より多くの機能が利用できます
通过Zendure应用程序启用并了解更多
通過Zendure應用程序啟用並了解更多
사용 및 Zendure 앱을 통해 더 자세히 알아보기
تفعيل وتعلم المزيد عن طريق تطبيق Zendure App

Specifications

Spezifikationen | Caractéristiques | Specifiche | Especificaciones | Specifikationer | tekniset tiedot | 製品仕様 | 规格 | 規格 | 규격 | المواصفات

Model | Modell | Modèle | Modello | Modelo | Modell | Malli | 型番 | 型号 | 型号 | 모델 | نموذج	ZDSBP1500
Capacity | Kapazität | Capacité | Capacità | Capacidad | Kapacitet | kapasiteetti | 容量 | 容量 | 용량 | 容量 | 용량 | السعة	1,440Wh (30Ah/48V)
Input | Eingang | Entrée | Ingresso | Entrada | Inmatning | Syöte | 入力 | 输入 | 輸入 | 입력 | الدخل	AC Input: 1,800W Max, 100-120V~50/60Hz (US, JP version) or 220-240V~50/60Hz (Other versions) XT60 Input: 12-60V DC, 600W Max
Output | Ausgabe | Sortie | Uscita | Salida | Utefflekt | Ulostulo | 出力 | 输出 | 輸出 | 출력 | إنتاج |	AC Output: Rated 2,000W, Peak 4,000W 100-120V~50/60Hz (US, JP version) or 220-240V~50/60Hz (Other versions) Car Socket + DC5521: 15.4A●10A,16A/W Total USB-C1, USB-C2: 5-20V⎓, 100W Each USB-C3 + USB-C4: 5-12V⎓, 20W Total
Dimensions | Maße | Dimensions | Dimensioni | Dimensiones | Mått | Mitat | 寸法 | 方面 | 方面 | 치수 | أبعاد	17.5 x 10.5 x 15.8in / 446 x 276 x 552mm
Weight | Gewicht | Poids | Peso | Peso | Vikt | Paino | 重量 | 重量 | 重量 | 무게 | وزن	41.5lbs/18.8kg
Operating Temperature | Betriebstemperatur | Température de fonctionnement | Temperatura di funzionamento | Temperatura de funcionamiento | Driftstemperatur | Käyttölämpötila | 動作温度 | 工作温度 | 작동온도 | التشغيل درجة	Discharge: -4ºF ~ 140 ºF / -20ºC ~ 60ºC Charge: 32ºF ~ 113.1ºF / 0ºC ~ 45ºC

封面

What's in the Box

Was ist in der Box | Composants inclus | Cosa c'è nella scatola | Qué hay en la caja | Vad ligger i skålen | Mitä s·sn laatikossa | 同梱物 | 包装内容 | 包裝內容 | 박스안에 무엇이 있을까요 | ماذا يوجد داخل الصندوق

1 Turn off each output by pressing its corresponding power button to save power when not in use.
Schalten Sie jeden Output aus, indem Sie den entsprechenden Netzstaste drücken, um Strom zu sparen, wenn er nicht verwendet wird.
Désactivez chaque sortie en appuyant sur le bouton d'alimentation correspondant pour économiser l'énergie lorsqu'il ne sert pas en cours d'utilisation.
Disattivare ogni uscita premendo il pulsante di alimentazione corrispondente per risparmiare energia quando non in uso.
Desactive cada salida presionando el botón de encendido correspondiente para ahorrar energía cuando no esté en uso.
Stäng av varje utefflekt genom att trycka på motsvarande strömknapp för att spara ström när den inte används.
Sammuta jokainen tuloste painamalla sitä vastaavaa tehopainiketta, jotta teho säästyy, kun sitä ei käytetä.
使用しないときは電力を節約するため、各出力の電源ボタンを押して、出力をオフにしてください。
通过按与其对应的电源按钮关闭每个输出以在不使用时节省电力。
通過按與其對應的電源按鈕關閉每個輸出以在不使用時節省電力。
사용하지 않을때는 전력을 절약하기 위해 해당 전원버튼을 눌러 각각의 출력을 끕니다.
قم بإغلاق تسفيل كل مخرج بالضغط على زر الطاقة المناظر لموفير الطاقة في حالة عدم الاستخدام.

2 If SuperBase Pro's total output exceeds 2,000W, it will automatically shut off. Ensure required power is below 2,000W, then press the Power button to reset. (Excludes AmpUp mode)
Wenn die Gesamtleistung von SuperBase Pro 1500 W überschreitet, wird er automatisch ausgeschaltet. Stellen Sie sicher, dass die erforderliche Leistung unter 2000 W liegt, und drücken Sie dann zum Zurücksetzen die Netztaste. (Ausgenommen AmpUp-Modus)
Si la puissance d'entrée de Superbase Pro dépasse 2000W,il s'arrêtera automatiquement. Réglez et maintenez la puissance en dessous de 2000w, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour réinitialiser. (à l'exception de Mode AmpUp)
Se l'uscita totale di SuperBase Pro supera 2000W, esso si spegnerà automaticamente. Assicurarsi che la potenza richiesta sia inferiore a 2000W, quindi premere il pulsante di accensione per ripristinare. (Esclusa la modalità AmpUp)
Si la producción total de SuperBase Pro es superior a 2000W, se apagará automáticamente. Asegúrese de que la potencia requerida sea inferior a 2000W, luego pulse el botón de encendido para reiniciar. (Excluye el modo AmpUp)
Om SuperBase Pros totala utefflekt överstiger 2 000 W, den stängs av automatiskt. Se till att den nödvändiga effekten är under 2 000 W och tryck sedan på strömknappen för att återställa. (Exkluderar AmpUp-läge)
Jos SuperBase Pron kokonaistuotos ylittää 2,000W:n, se sammuu automaattisesti. Varmista, että tarvittava teho on alle 2,000W, sitten paina Power-painiketta nollataksesi. (Ei sisällä AmpUp- tilaa)
SuperBaseProの総出力が2000Wを超えた場合は、自動的に停止いたします。出力が2000W以下であることを確認してリセットボタンを押すことにより、再度電源がオンになります。（AmpUpモードは含まく。）
如果SuperBase Pro的总输出超过2000W，它会自动关闭。确保所需的功率小于2000W，然后按下电源按钮来复位。（不包括AmpUp模式）
如果SuperBase Pro的總輸出超過2000W，它會自動關閉。確保所需的功率小於2000W，然後按下電源按鈕來復位。（不包括AmpUp模式）
SuperBase 프로의 총 출력이 2000W를 초과하면 자동으로 꺼집니다. 필요한 전력이 2000W 이하 적당한 후 다시 전원버튼을 누릅니다. (AmpUp 모드 제외)
إذا تجاوز إجمالي إنتاج Super Base Pro 2000W، فإنه سيوقف تلقائيًا. تأكد من أن الطاقة المطلوبة أقل من 2000W ثم اضغط على زر الطاقة لإعادة الضبط (باستثناء وضع AmpUp)

Safety Guidelines

Sicherheitsrichtlinien | Consignes de sécurité | Linee guida per la sicurezza | Reglas de seguridad | Riktlinjer för säkerhet | turvallisuusohjeet | 安全に関するご注意事項 | 安全指南 | 安全指南 | 안전지침 | إرشادات السلامة

1 Turn off each output by pressing its corresponding power button to save power when not in use.
Schalten Sie jeden Output aus, indem Sie den entsprechenden Netzstaste drücken, um Strom zu sparen, wenn er nicht verwendet wird.
Désactivez chaque sortie en appuyant sur le bouton d'alimentation correspondant pour économiser l'énergie lorsqu'il ne sert pas en cours d'utilisation.
Disattivare ogni uscita premendo il pulsante di alimentazione corrispondente per risparmiare energia quando non in uso.
Desactive cada salida presionando el botón de encendido correspondiente para ahorrar energía cuando no esté en uso.
Stäng av varje utefflekt genom att trycka på motsvarande strömknapp för att spara ström när den inte används.
Sammuta jokainen tuloste painamalla sitä vastaavaa tehopainiketta, jotta teho säästyy, kun sitä ei käytetä.
使用しないときは電力を節約するため、各出力の電源ボタンを押して、出力をオフにしてください。
通过按与其对应的电源按钮关闭每个输出以在不使用时节省电力。
通過按與其對應的電源按鈕關閉每個輸出以在不使用時節省電力。
사용하지 않을때는 전력을 절약하기 위해 해당 전원버튼을 눌러 각각의 출력을 끕니다.
قم بإغلاق تسفيل كل مخرج بالضغط على زر الطاقة المناظر لموفير الطاقة في حالة عدم الاستخدام.

2 If SuperBase Pro's total output exceeds 2,000W, it will automatically shut off. Ensure required power is below 2,000W, then press the Power button to reset. (Excludes AmpUp mode)
Wenn die Gesamtleistung von SuperBase Pro 1500 W überschreitet, wird er automatisch ausgeschaltet. Stellen Sie sicher, dass die erforderliche Leistung unter 2000 W liegt, und drücken Sie dann zum Zurücksetzen die Netztaste. (Ausgenommen AmpUp-Modus)
Si la puissance d'entrée de Superbase Pro dépasse 2000W,il s'arrêtera automatiquement. Réglez et maintenez la puissance en dessous de 2000w, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour réinitialiser. (à l'exception de Mode AmpUp)
Se l'uscita totale di SuperBase Pro supera 2000W, esso si spegnerà automaticamente. Assicurarsi che la potenza richiesta sia inferiore a 2000W, quindi premere il pulsante di accensione per ripristinare. (Esclusa la modalità AmpUp)
Si la producción total de SuperBase Pro es superior a 2000W, se apagará automáticamente. Asegúrese de que la potencia requerida sea inferior a 2000W, luego pulse el botón de encendido para reiniciar. (Excluye el modo AmpUp)
Om SuperBase Pros totala utefflekt överstiger 2 000 W, den stängs av automatiskt. Se till att den nödvändiga effekten är under 2 000 W och tryck sedan på strömknappen för att återställa. (Exkluderar AmpUp-läge)
Jos SuperBase Pron kokonaistuotos ylittää 2,000W:n, se sammuu automaattisesti. Varmista, että tarvittava teho on alle 2,000W, sitten paina Power-painiketta nollataksesi. (Ei sisällä AmpUp- tilaa)
SuperBaseProの総出力が2000Wを超えた場合は、自動的に停止いたします。出力が2000W以下であることを確認してリセットボタンを押すことにより、再度電源がオンになります。（AmpUpモードは含まく。）
如果SuperBase Pro的总输出超过2000W，它会自动关闭。确保所需的功率小于2000W，然后按下电源按钮来复位。（不包括AmpUp模式）
如果SuperBase Pro的總輸出超過2000W，它會自動關閉。確保所需的功率小於2000W，然後按下電源按鈕來復位。（不包括AmpUp模式）
SuperBase 프로의 총 출력이 2000W를 초과하면 자동으로 꺼집니다. 필요한 전력이 2000W 이하 적당한 후 다시 전원버튼을 누릅니다. (AmpUp 모드 제외)
إذا تجاوز إجمالي إنتاج Super Base Pro 2000W، فإنه سيوقف تلقائيًا. تأكد من أن الطاقة المطلوبة أقل من 2000W ثم اضغط على زر الطاقة لإعادة الضبط (باستثناء وضع AmpUp)

Caution

Vorsicht | Mise en garde | Attenzione | Precaución | Varning | varoivaisuus | 警告 | 警告 | 주의 | تنبيه

Not permitted on aircraft.
Nicht an Bord von Flugzeugen erlaubt.
Non autorisé à bord des avions.
Non è consentito a bordo degli aerei.
No permitido en aviones.
Inte tillåtet på flygplan.
Ei saattoi lma-aluksia.
飛行機内持ち込み不可。
不允许带上飞机。
不允許上飛機。
항공기에는 허용되지 않습니다.
لا يسمح على متن الطائرات

Use original or certified cables and chargers.
Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel und Ladegeräte.
Utilisez des câbles et des chargeurs dans l'emballage original ou certifiés
Utilizzare cavi e caricabatterie originali o certificati.
Utilice cables y cargadores originales o certificados.
Använd original eller certifierade kablar och laddare.
Käytä alkuperäisiä tai oikeaksi todistettu Kaapelit ja laturit.
オリジナル または認定ケーブルや充電器を使用してください。
使用原装或经认证的线材，充电器。
使用原裝或認證的線材，充電器。
정품 또는 인증된 케이블과 충전기를 사용합니다.
استخدم كابلات وأجهزة شحن أصلية أو معتمدة.

Stop using and contact manufacturer if the product is excessively hot, is emitting odor, deformed or any other abnormalities.
Stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an den Hersteller, wenn das Produkt übermäßig heiß ist, Geräusche abgibt, sich verformt oder andere Anomalien aufweist.
Si votre appareil est surchauffé, émet une odeur, est déformé ou présente un phénomène anormal, arrêtez immédiatement toute utilisation et contactez le fabricant.
Smettere di usare e contattare il produttore se il prodotto è eccessivamente caldo, emette odori, deformato o altre anomalie.
Deje de usar y comuníquese con el fabricante si el producto está excesivamente caliente, emite olores, está deformado o presenta cualquier otra anomalía.
Sluta använda och kontakta tillverkaren om produkten är alltför varmt, avger lukt, deformerade eller andra avvikelser.
Lopeta käyttö ja ota yhteyttä valmistajaan, jos tuote on liian kuuma, tuottaa hajua, epämuodostunela tai muita poikkeavuuksia.
充電中 対象機器の電池が高くなったり異常を感じた場合は、直ちに使用を中止して製造者にご連絡ください。
如遇产品过热，散发异味，变形或其他异常情况，请立即停止使用并联系经销商。
如遇產品過熱，散發異味，變形或其他異常情況，請立即停止使用並聯繫經銷商。
제품이 과열되거나 냄새가 나거나 변형되는 경우 즉시 사용을 중지하고 제조업체에 연락하십시오.
يجب التوقف عن استخدام المنتج والاتصال بالشركة المصنعة إذا كان المنتج شديد السخونة أو في حال صدور رائحة ، تشوه أو مواطن عيوب أخرى. فالفصل على بطاقة الإتصال بالشركة المصنعة

Store in a cool, dry place. Recommend storage temperature: -20°C to 60°C (-4°F to 140°F).
Kühl und trocken lagern. Empfohlen Lagertemperatur: -20 ℃ bis 60 ℃.
Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec. Il est recommandé de le stocker dans un lieu à une température entre -20°C et -60°C.
Conservare in luogo fresco e asciutto. Temperatura di stoccaggio consigliata: -20 ° C a 60 ° C.
Guardar en un lugar fresco y seco. Temperatura de almacenamiento recomendada: -20 ° C a 60 ° C.
Förvara på en kall och torr plats. Rekommenderar lagringstemperatur: -20 ° C till 60 ° C.
Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa. Suositeltava varastointilämpötila: -20 C-60 C.
涼しく乾燥した場所で保管してください。推奨保管温度：-20℃～60℃。
存放在阴凉、干燥的地方。建议储存温度：-20℃至60℃。
存放在陰涼、乾燥的地方。建議儲存溫度：-20℃至60℃。
시원하고 건조한 곳에 보관합니다. 저장 온도 추천: -20 ° C 및 60 ° C(섭씨).
يخزن في مكان بارد وجاف. يوصى بدرجة حرارة التخزين: -20: درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية.

Do not expose to moisture or submerge it in liquid.
Keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht in Flüssigkeit tauchen.
Ne l'exposez pas à l'humidité et ne le plongez pas dans uniquide.
Non esporre all'umidità o immergerlo in liquidi.
No lo exponga a la humedad ni lo sumerja en líquido.
Rör inte vid vätskor eller utsätt dem för fuktiga miljöer.
Älä altista sitä kosteudelle tai upota sitä nesteeseen.
本製品を濡れてはならず、液体に浸けないでください。
水之外，请勿将其浸入液体。
水之外，請勿將其浸入液體。
제품을 물에 노출하거나 액체에 담그지 마십시오.
لا تعرض جهازك للتعفن أو تلتق أو نوع آخر من الرطوبة

Do not disassemble or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
Nicht zerlegen oder versuchen, es zu einem anderen Zweck zu verwenden oder in irgendeiner Weise zu modifizieren.
Ne démontez pas ce produit et ne tentez pas de le reformater ou modifier de quelque manière que ce soit.
Non smontare o tentare il riutilizzo o modificare in alcun modo.
No lo desmonte ni intente reutilizarlo o modificarlo de ninguna manera.
Ta inte sär eller försök att återanvända eller modifiera den på något sätt.
Älä purra tai yritä uudelleen tarkoituksen tai muutosa sitä millään tavalla.
分解、改造などはしないでください。
请拆卸、重新或改造产品。
請拆卸、重新或改造產品。
어떤 방식으로든 분해, 재설계 또는 개조하지 마십시오.
لا تحاول فك أو التعديل على الجهاز بأي طريقة

Do not clean with harmful chemicals or detergents.
Nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln reinigen.
Ne nettoyez pas avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.
Non pulire con prodotti chimici o detergenti nocivi.
No limpie con productos químicos nocivos o detergentes.
Använd inte kemikalier eller tvättmedel för rengöring.
Älä käytä puhdistukseen kemikaalejia tai pesuaineita.
有害な化学物質や洗剤で洗浄しないでください。
请勿使用化学品或清洁剂清洁。
請勿使用化學品或清潔劑清洁。
세척시 유독물질이나 세정제를 사용하지 마십시오.
لا تقم بتنظيف الجهاز باستخدام المواد الكيميائية أو المنظفات الضارة

Avoid drops, bumps, friction, and other actions that can easily damage the product.
Vermeiden Sie Stürze, Stöße, Reibung und andere Aktionen, die das Produkt leicht beschädigen können.
Évitez les chutes, bosses, frottements et autres actions susceptibles d'endommager facilement le produit.
Evitare cadute, urti, attriti e altre azioni che possano facilmente danneggiare il prodotto.
Evitar caídas, golpes, fricciones y otras acciones que puedan dañar fácilmente el producto.
Undvik droppar, buktr, friktion och andra åtgärder som kan lätt skada produkten.
Vältä pudotuksia, kuoppia, kitkaa ja muita toimia, jotka voivat helposti vahingoittaa tuotetta.
落下、衝突、摩擦、および製品を簡単に損傷する可能性のあるその他の動作を避けてください。
避免跌落、碰撞、摩擦及其他容易损坏产品行为。
낙하, 충격, 마찰 및 기타 쉽게 제품을 손상할 수 있는 동작을 피하십시오.
تجنب الطفرات ، الاحتكاك ، والمزيد من الأعمال التي يمكن أن تلحق الضرر بمنتجك

Avoid excessive vibration, impact, or compression during transport, and keep the product away from intense sunlight and rain.
Vermeiden Sie während des Transports übermäßige Vibrationen, Stöße oder Kompression und halten Sie das Produkt von starker Sonneneinstrahlung und Regen fern.
Évitez les vibrations excessives, l'impact ou la compression pendant le transport. Placez le produit à l'abri du soleil et de la pluie.
Evitare eccessive vibrazioni, urti, o compressione durante il trasporto, e tenere il prodotto lontano da luce solare intensa e pioggia.
Evitar el exceso de vibración, impacto o compresión durante el transporte, y mantener el producto alejado de la luz solar intensa y la lluvia.
Undvik kraftiga vibrationer, slag, eller kompression under transporten, och hålla produkten borta från starkt solljus och regn.
Vältä liiallista tärinää, törmäystä ja puristusta kuljetuksen aikana ja pidä valmiste kaukana voimakkaasta auringonvalosta ja sateesta.
輸送中は、激しい振動、衝撃、または製品を壊せるほどのような、日光や雨を遮断してください。
运输过程中应避免剧烈振动、撞击或挤压产品，并应远离雨淋。
運輸過程中應避免劇烈振動、撞擊或擠壓產品，並遠離雨淋。
운송하는 동안 진동, 충격 또는 압축을 최대한 피하고 햇빛과 비에서 제품을 멀리 떼어놔야 주십시오.
يجب الاهتزاز الزائد أو الصدمة أو الضغط أثناء النقل، وابتعد بعيدا عن أشعة الشمس المحترقة والمطر

Keep it away from children under 3 years old for safety.
Halten Sie es aus Sicherheitsgründen von Kindern unter 3 Jahren fern.
Mettez le produit hors de portée des enfants en dessous de 3 ans pour des raisons de sécurité.
Per sicurezza tenerlo lontano da bambini sotto i 3 anni.
Por seguridad, manténgalo fuera del alcance de 3 años por seguridad.
Undvik kontakt med barn under 3 år.
Pidä se poissa alle 3-vuotiailta lapsilta varmuuden vuoksi.
安全のため、3歳未満の子供には保管しないでください。
请勿让年龄小于3岁的儿童接触。
請勿讓年齡小於3歲的兒童接觸。
3세 미만 어린이는 안전을 위해 제품에 접근하지 않도록 하십시오.
يجب الاحتفاظ بعيدا عن الأطفال الذين عمر أعمارهم دون 3 سنوات للحفاظ على سلامتهم

Please dispose of discarded products properly according to local regulations.
Bitte entsorgen Sie ausgemarte Produkte entsprechend den örtlichen Vorschriften.
Veuillez traiter les produits rejetés en respectant les lois et les réglements locaux.
Si prega di smaltire correttamente i prodotti scartati secondo le normative locali.
Deshágase de los productos desechados correctamente de acuerdo con las normativas locales.
Vänligen kassera kasserade produkter på rätt sätt enligt lokala föreskrifter.
Noudattakaa jätteiden käsittelyä koskevia paikallisia lakeja ja määräyksiä.
本製品を使用する中は各自自治体の指示に従って処分して、正しく廃棄してください。
请根据当地法规处理废弃产品。
請根據當地法規處理廢棄產品。
폐기된 제품을 현지 규정에 따라 적절하게 처분하십시오.
يرجى التخلص من الجهاز وفقا للقوانين المحلية أو الضرائب أو قوانين بلدك

Disclaimer

Haftungsausschlüsse | Avis de non-responsabilité | Avvertenza | Descargo de responsabilidad | Varning | Vastuuvapauslauseke | 免責条項 | 免责声明 | 免責聲明 | 면책설명 | مسؤولية

Please read the entire Quick Guide to learn about the features and safety guidelines of this product before operating. Failure to operate the product correctly may result in damage to the product or personal property and/or serious injury. Zendure assumes no liability for improper use. Do not use this product with incompatible components or alter the product in any way without following the instructions provided by Zendure. Otherwise, you will not be eligible for after-sales service from Zendure under the product warranty. These safety guidelines include instructions on safe operation and maintenance of this product. It is important to read and follow all of the instructions and warnings in the Quick Guide before assembly, setup or use the product.
Bitte lesen Sie die gesamte Kurzanleitung, um mehr über die Funktionen und Sicherheitsrichtlinien dieses Produkts zu erfahren, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Eine unsachgemäße Bedienung des Produkts kann zu Schäden am Produkt oder persönlichem Eigentum und/oder schweren Verletzungen führen. Zendure übernimmt keine Haftung für unsachgemäße Verwendung. Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit inkompatiblen Komponenten oder ändern Sie das Produkt in keiner Weise, ohne die Anweisungen von Zendure zu befolgen. Andernfalls haben Sie keinen Anspruch auf den Kundendienst von Zendure im Rahmen der Produktgarantie. Diese Sicherheitsrichtlinien enthalten Anweisungen zum sicheren Betrieb und zur sicheren Wartung dieses Produkts. Es ist wichtig, alle Anweisungen und Warnungen in der Kurzanleitung zu lesen und zu befolgen, bevor Sie das Produkt montieren, einrichten oder verwenden.
Avant toute utilisation, veuillez tre l'intégralité de ce guide rapide pour apprendre les caractéristiques techniques et les consignes de sécurité Une mauvaise utilisation peut entraîner des dommages à ce produit ou des biens personnels.à vous et/ou à tiers personnes.
Zendure ne sera pas responsable des dommages à la suite d'une mauvaise utilisation du produit.
N'utilisez pas ce produit avec des composants incompatibles Ne modifiez pas ce produit sans suivre les instructions Nuirnes par Zendure.Dans les cas contraire,vous ne serez plus éligible aux services après-vente dans la garantie.
Les consignes de sécurité comprennent les instructions de l'utilisation en sécurité et de l'entretien du produit. Avant d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit,il est impératif de lire et de suivre toutes les instructions et les mises en garde dans le guide rapide.
Si prega di leggere l'intera Fritera Guida rapida per conoscere le caratteristiche e le linee guida di sicurezza di questo prodotto prima di utilizzarlo. Il mancato funzionamento corretto del prodotto può provocare danni al prodotto o a beni personali e / o lesioni gravi. Zendure non si assume alcuna responsabilità per un uso improprio. Non utilizzare questo prodotto con componenti incompatibili o alterare il prodotto in alcun modo senza seguire le istruzioni fornite da Zendure. In caso contrario, non si avrà diritto ai servizi post-vendita di Zendure sotto la garanzia del prodotto. Queste linee guida sulla sicurezza includono istruzioni su funzionamento sicuro e la manutenzione di questo prodotto. È importante leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze nella Guida rapida prima di assemblare, configurare o utilizzare il prodotto.
Por favor, lea toda la Guía rápida para aprender acerca de las características y pautas de seguridad de este producto antes usarlo. En caso de no operar correctamente el producto puede resultar en daños al producto o propiedad personal y / o lesiones graves. Zendure no asume ninguna responsabilidad por el uso inadecuado. No utilice este producto con componentes incompatibles ni altere el producto de ninguna manera sin seguir las instrucciones proporcionadas por Zendure. De lo contrario, no será elegible para el servicio post-venta de Zendure bajo la garantía del producto. Estas pautas de seguridad incluyen instrucciones sobre la operación segura y mantenimiento de este producto. Es importante leer y seguir todas las instrucciones y advertencias en la Guía rápida antes de ensamblar, configurar o usar el producto.
Läs hela Quick Guide för att lära dig mer om funktioner och säkerhetsriktlinjerna för denna produkt innan du använder den. Ljudanvändning att du inte producerar på sätt som kan leda till skada på produkten eller personlig egendom och/eller allvarlig skada. Zendure tar inget ansvar för felaktig användning. Använd inte denna produkt med inkompatibla komponenter eller ändrar produkten på något sätt utan att fullfölja instruktionerna från Zendure. Annars kommer du inte att vara berättigad till service från Zendure under produktgarantin. Dessa säkerhetsriktlinjer inkluderar instruktioner om säker användning och underhåll av denna produkt. Det är viktigt att du läser och följer alla instru